

Leading the Way to Excellence.

JOPP

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company
GETRAG S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

(92133

Delivery note

Delivery note no./Date
80462623 / 13.03.2018
Order no./Pos./Date
550003529802 / /
Reference no./Date
30007038 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.
55873 / 91000154
Your Indication

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
	500 779 7276	
0010	233188 Anlaufscheibenverbund 2507519700 issue level: B Order no.: 550003529802	3.600 PC
0001	600325 KLT6428Grau KLT6428GRAU	12 PC
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011EUROPAL	1 PC
0003	600012 001208 Deckel 001208DECKEL	1 PC

Delivery via: Schweitzer
Weights (Gross/Net): 105,700 KG / 28,800 KG
Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.
(Stand 09/2016) - Download: www.jopp.com

Name	Shipment Document	GUID ID
------	-------------------	---------

A1: Ship From / Supplier Jopp Plastics Technology GmbH Veynaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem	A2: Ship To / Receiver GETRAG S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)	A3: Freight forwarder Schweitzer D- LUDWIGSBURG ID Forwarder:33524
Loading Location 2000 / Jopp Plastics Techno ID Supplier:91000154	Ship To Location ID Customer:55873	Carrier ID Carrier:

C1: Shipment Data

Shipment No.	Receivers Plant	Unloading Points	Frei. Term	No Load. Units	Packaging Weight / KG	Gross Weight / KG
173696	100	14248	FC A	13	77	106

C1b: Full Product

MASTER / MIXED PACKAGE-HANDLING-INSTRUCTIONS
NUMBER X PACKAGING TYPE QTY PER PACK DIM PID PACKAGE NUMBER

DN-NR ARTICLE NO CUSTOMER DELIVERY QTY DIM P.O.U ORDER NO ARTICLE DESCRIPTION
-DATE ARTICLE NO SUPPLIER PACKAGE-HANDLING-INSTRUCTIONS
-POS QTY X PACKAGING TYPE QTY PER PACK DIM PID PACKAGE NUMBER FR - TO PACKAGE NUMBER

80462623	2507519700		3.600 PC	14248	550003529802	Anlaufscheibenverbund
14.03.18	233188					
000010	12	KLT6428GRAU		300		108093005 - 108093016
	1	DB0011EUROPAL				108093017 - 108093017
	1	001208DECKEL				

BATCH NO: USAGE:S POC:

1) Absender/Lieferant Jopp Plastics Technology GmbH Veynaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem loading point 2000 / Jopp Plastics Techno sending-/loading-ref.number 173696		2) Lieferantennummer 91000154 recipient sender no. at shipping carrier freight order date 13.03.2018 shipping carrier Schweitzer relation-no. carrier-no. 33524 Ludwigsburg phone Bordero-Ladefliste-Nr							
recipient cust.-no. 55873 Company GETRAG S.p.A. c/o Svevatrans S.r.l. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)		sender comment for the shipping carrier 							
deliv./uploading point 14248		Incoming date Incoming time							
charact. and no. 80462623	quan. 1 12 1	packaging DB0011EUROPA L KLT6428GRAU 001208DECKEL	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:50%;">S contents</th> <th style="width:25%;">freight-</th> <th style="width:25%;">gross-</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 150px; vertical-align: top;">Drehteile / Schaltungen</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	S contents	freight-	gross-	Drehteile / Schaltungen		
S contents	freight-	gross-							
Drehteile / Schaltungen									
total:		14	Rauminhalt cdm/Lademeter ca.						
total:		0	106						
dangerous goods classifc.		dangerous goods label							
prepayment of charges FCA Free Carrie		Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev.30000001		transport. insurance of the carrier					
attachmtsAM/LS/RE.....fachPACK-LIST		cust. order number acct assgmt means of transp. no. truck code disp. type Truck payroll key acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in company stamp/signature							
driver's confirmation of reception taken over in correct state. date time signature		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"> the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Glitter-Pal.(GP) </td> <td style="width:33%;"> davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Glitter-Pal.(GP) </td> <td style="width:33%;"> 46) Für Spediteur </td> </tr> </table>			the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Glitter-Pal.(GP)	davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Glitter-Pal.(GP)	46) Für Spediteur		
the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Glitter-Pal.(GP)	davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Glitter-Pal.(GP)	46) Für Spediteur							

vendor-no.



sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002121 vom 14.03.2018



18-002121

Ludwigsburg, 15.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH Veynaustrasse 8 53894 Mechernich		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mechernich Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80462623	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 106	15 Umfang cbm
Summe: Total.		1,00 EP	106,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY D-53894 Mechernich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 18-002121 empfangen am Réception des marchandises le		Datum / Date	
GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604